World Ninepin Bowling Association

SEKTION NINEPIN BOWLING CLASSIC

Sportdirektor Markus Habermeyer

D-9605 Bamberg, Pödeldorferstr. 107

Telefon / phone: Mobil / mobil: Fax / fax:

0049 / (0) 951 / 3 02 05 82 0049 / (0) 171 / 1 77 77 03

0049 / (0)

E-Mail / e-mail: sportdirektor.habermeyer@wnba-nbc.de



04.12.2018

Per Einschreiben / Rückschein

An alle Mitgliedsverbände der NBC

English-Version below

EINGEGANGEN AM 07. JAN. 2019

Informationsschreiben zur Vorbereitung der Saison 2019/20

Sehr geehrter Mitgliedsverbände. Sehr geehrte Präsidenten, Sehr geehrte Damen und Herren,

in der internationalen Sportordnung (ISO) gibt es die Punkte 4.4. Technisches Equipment und 4.5. Qualifikationswettbewerbe. Auf diese Punkte werde ich als NBC-Sportdirektor in Zukunft mehr Wert legen, als es in der Vergangenheit der Fall war. Dies ist auch der Grund, warum ich Sie so früh wie möglich mit diesem Informationsschreiben über die Zukünftigen Anforderung informieren möchte.

Für die Saison 2019/20 wird die NBC darauf achten, dass alle Kegelbahnen, auf denen Spiele/Wettbewerbe die der Qualifikation zu internationalen Wettbewerben dienen stattfinden, eine internationale Bahnabnahme besitzen und die technischen Einrichtungen den technischen Bestimmungen der WNBA, die durch die Sektion NBC kontrolliert werden, entsprechen.

Für die internationale Bahnabnahme sind ausschließlich WNBA-geprüfte Bahnabnehmer zuständig. Ein Nachweis der Bahnabnahme wird im NBC-Sekretariat geführt.

Was bedeutet dies nun für Ihren Verband?

Alle Spiele der höchsten nationalen Liga dürfen ausschließlich auf international zugelassenen Bahnen gespielt werden. Im Falle, dass ein nationaler Pokalwettbewerb ausgetragen wird, ist ein Nachweis zu erbringen, dass die Bahn, auf der das Finale stattfindet, ebenfalls eine internationale Bahnabnahme besitzt.

Im Punkt 4.4. a der ISO wird darauf verwiesen, dass die Bahnen den technischen Bestimmungen der WNBA entsprechen müssen. Diese technischen Bestimmungen finden Sie auf der Homepage der NBC unter der Rubrik Organisation / Ordnungen. Sollte eine Bahnanlage nicht diesen Bestimmungen entsprechen, so darf auf dieser Anlage kein Spiel ausgetragen werden, welches zur internationalen Qualifikation dient (Meisterschaft/ Pokal).

Weiter möchte ich Sie auf die Konsequenzen hinweisen, die eintreten können, sollte eine Zuwiderhandlung erfolgen. Im Falle einer solchen, kann kein Team aus ihrem Verband an den internationalen Clubwettbewerben der Folgesaison teilnehmen.

Mit freundlichen Grüßen

Markus Habermeyer **NBC** Sportdirektor

Holl meges F

Venue and Office Section Ninepin Bowling Classic

VR Bayreuth Germany

Siehe Home Page NBC

ZVR 824 389 542 over http://zvr.bmi.gv.at Phone +43 (0) <u>Fax</u> Email

secretariat@wnba-nbc.de www.wnba-nbc.de

Office Secretary General Ralf Westhaus Zum Jägerstein 2 D - 99 098 Frfurt Germany

Phone +49 (0) 361 54 17 077 Mobil +49 (0) 162 417 00 00 Fax +49 (0) 32 12 14 10 177

Banking-account of NBC Account-number

710 857

773 900 00

IBAN DE 74 7739 0000 0000 7108 57

GENODEF1BT1

World Ninepin Bowling Association

SEKTION NINEPIN BOWLING CLASSIC

Sportdirektor Markus Habermeyer

D-9605 Bamberg, Pödeldorferstr. 107

Telefon / phone: Mobil / mobil: Fax / fax:

0049 / (0) 951 / 3 02 05 82 0049 / (0) 171 / 1 77 77 03

0049 / (0)

E-Mail / e-mail: sportdirektor.habermeyer@wnba-nbc.de



English-Version

Information letter in preparation for the 2019/20 season

Dear member associations. Dear Presidents. Dear Sirs and Madames.

in the International Sports Regulations (ISO) there are the points 4.4. Technical equipment and 4.5. Qualifying competitions. As an NBC Sports Director I will attach more importance to these points in the future than was the case in the past. This is also the reason why I would like to inform you as soon as possible with this information letter about the future requirement.

For the 2019/20 season, the NBC will ensure that all bowling alleys hosting matches / competitions qualifying for international competitions have international train acceptance and the technical facilities comply with WNBA technical regulations controlled by the NBC section will correspond.

For international railway acceptance, only WNBA-certified railway users are responsible. Proof of railway acceptance will be provided by the NBC Secretariat.

What does this mean for your association?

All matches of the highest national league may only be played on internationally approved tracks. In the event that a national cup competition is held, proof must be provided that the track on which the final is held also has an international track record.

In point 4.4. a the ISO points out that the railways must comply with the technical regulations of the WNBA. These technical regulations can be found on the homepage of the NBC under the heading organization / orders. If a railway system does not comply with these regulations, then no game may be played on this system, which serves for international qualification (championship / cup).

I would also like to draw your attention to the consequences that could arise should an infringement occur. In the case of one, no team from their association can participate in the international club competitions of the following season.

Yours sincerely

Markus Habermeyer **NBC** Director of Sport

Holtsmeyer FE

Venue and Office n Ninepin Bowling Classic

Siehe Home Page NBC

Austria

ZVR 824 389 542 over http://zvr.bmi.gv.at +43 (0) +43 (0) Phone

Fax Email www.wnba-nbc.de Website

Office Secretary General Ralf Westhaus Zum Jägerstein 2

Germany

Phone +49 (0) 361 54 17 077 Mobil +49 (0) 162 417 00 00 Fax +49 (0) 32 12 14 10 177